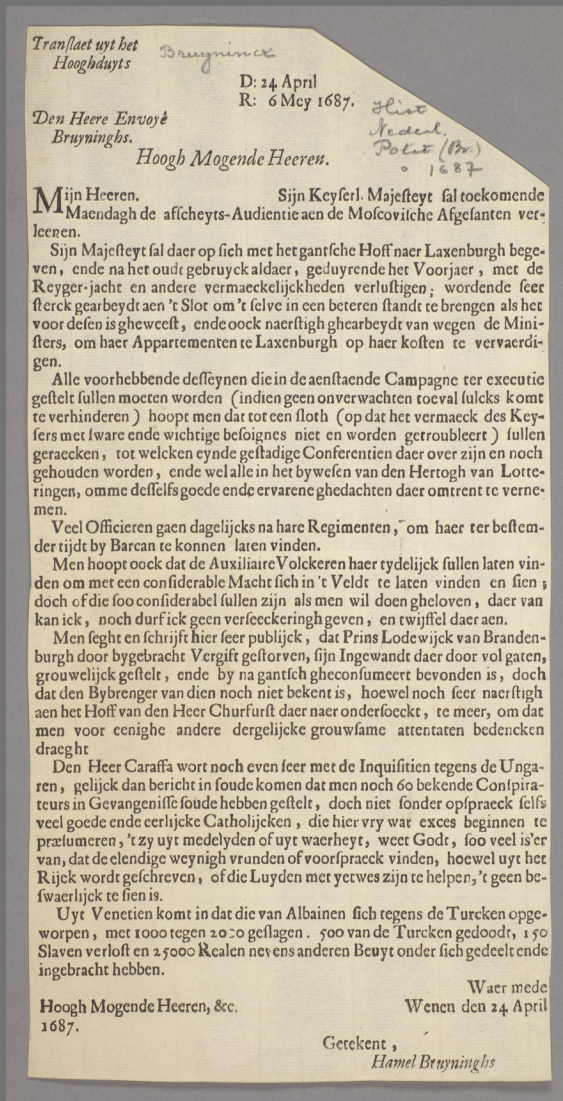


Bruynincx, Hamel

# Translaet uyt het Hooghduyts. :



Tryck // / I25 B 14 c Br. 1687 Pat.-4.

Tillkomstâr & S.a.&gt;

Digitaliserad år 2019



National Library  
of Sweden



Traact met de Hooghe

D: 24 April  
R: 6 Mey 1687

Don Heere Enrojs  
Prinsinghs

Hoogh Mogende Heeren

Mijn Heeren  
Maedagh de affcheys-Audiercen de Molcovische Afgelanten van  
Sijn Keyserl Majesteijt saltoekomende

Sijn Majesteijt sal daer op sich niet betgantsche Hoff naar Laxenburgh bege-  
ven, ende na het oudt gebruik aldaer, geduyrende het Voorjaar, niet de  
Keyser-jacht en andere vermaeckelijckheden verlustigen, wordende sijn  
sicht geardeyt aan 't slot om 't selve in een beteren stand te brengen als het  
voordien is gheweest, ende oock aenrichigh ghemeydt van wegen de Milit-  
siers, om haer Appartementen te Laxenburgh op haer kosten te verwardi-  
gen.

Alle voorhebbende detsynen die in de zentfende Campagne tot exercitie  
gestelt sullen moeten worden (sichien geen onoverwachten noeval sulcks komt  
te verhindren) hoep men dat tot een slot (op daer vermaeck des Key-  
sers niet ware ende wichtige beloftes niet en worden verontkeert) sullen  
geraecten, tot welken eynde gelladige Contingenten daer over sijn en noch  
ghouden worden, ende wel alle in het byweten van den Hetrogh van Lou-  
rope, omme detselsgoede ende ervaren ghebedichten daer omtrent te ver-  
men.

Vel Officieren ganc daggelijcks na hare Regimenten, om haer ter bestem-  
der tijde by Baren te kennen laten vinden.

Mien hoop oock dat de Aertse Vokken haer tydelijck salten laten sien  
den om niet een considerabie Macht sich in 't Veldt te laten vinden en sien  
doch of die soe considerabel sullen sijn als men wil doen gheloven, daer van  
kanick, noch durtick geen verbeckeningh geven, en twyffel daer an.

Men segt en schijnt hier teer publijck, dat Prins Lodewijk van Branden-  
burgh door bykerende Verrijt ghescreven sijn ingewand daer door vol gaten,  
grewelijck gheselt, ende by 't gaentlic ghecontincert bevonden is, doch  
dat den Hydranger van dien noch niet bekent is, hoewel noch teer nachtijt  
van het Hof van den Heer Ghunst daer naer onderloockt, te meer, omdat  
men voor eenige andere dergelijcke grouwame attentien bedachten  
dacht.

Den Heer Carls wort noch even teer met de Indulgentien tegens de Unga-  
ren, seijck dan bericht in soude komen dat men noch de bekende Conspira-  
tens in Govaegentle soude hebben gheselt, doch niet sonder opsprack te sijn  
veel goede ende eertelike Catholicken, die hier vry war exers beginnen te  
prelumeren, 't xy oyt medeliden of vry waerheit, wort Gode, soo veel is te  
van, dat de elandige weynigh vanden of voorsprack vinden, hoewel vry het  
Kijck wordt ghescreven, of die luyden niet yewes sijn te helpen, 't geen daer  
waerheit te sien is.

Uy Venetien komt in dat die van Albanen die tegens de Turcken opper-  
worpen, niet soo tegen zo te gelijgen. Zoo van de Turcken gedoodt, 't zo  
Slaved verhoften 't zoos Keulan nevens anderen Bauyt onder sich ghebedende  
ingedacht hebben.

Hoogh Mogende Heeren, &c.  
1687.

Geleent,  
Hemel Prinsinghs  
Wenen den 24 April  
Wat mede